

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 44 (1987)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Per l'India

Dallo scorso mese di maggio è ospite a Macolin il brigadiere Gurdip Singh Sandhu, comandante della Scuola dello sport dell'esercito indiano (Army School of Physical Training) a Pune, nello Stato di Maharashtra.

Prima di entrare nell'esercito, G. S. Sandhu ha seguito una formazione di maestro di sport e d'allenatore; è stato campione indiano di decathlon, ha giocato nella selezione calcistica del Punjab e in squadre universitarie di hockey su terra e pallacanestro. È stato pure allenatore e coach della nazionale indiana di atletica leggera. Già nel 1970 era



in Europa per un soggiorno di studio presso l'istituto universitario di educazione fisica di Lipsia. A Macolin, durante otto mesi, intende approfondire le sue conoscenze guardando da vicino l'organizzazione e l'amministrazione dello sport in Svizzera e, in particolare, della scuola dello sport di Macolin. Nozioni che cercherà di applicare alla sua scuola sportiva dell'esercito indiano e, in generale, allo sport del suo paese.

## La chiesetta rinnovata



Pochi lo sanno: la cappella cattolico-romana di Macolin, poco sotto la «casa Hans Schachenmann» (dove abitualmente alloggiano i ginnasti dei quadri nazionali), è l'unica chiesa appartenente alla Confederazione. Data del 1899 e, sembra, sia stata costruita più per interessi commerciali che per convinzioni religiose. L'altro hôtel di Macolin, il Bellevue, disponeva infatti di una chiesetta d'altra tendenza religiosa. Oggi, gli alberghi, si disputano la clientela con piscine e saune. Cosicché, quando la Confederazione decise di comprare il Grand Hotel di Macolin per farne l'embrione della Scuola dello sport, è venuta a trovarsi proprietaria anche di una chiesetta. Con il passare degli anni, la cappella è caduta in disuso, complice — forse — il degrado della costruzione. Su iniziativa della SFGS, in collaborazione con l'Ufficio federale delle costruzioni, si è provveduto a un'opera di riattamento, i cui lavori si sono conclusi con una cerimonia. Ora, la chiesetta è a disposizione nuovamente per servizi religiosi cattolico-romani e per manifestazioni ecumeniche.

## Grazie e buona quiescenza



La foto-ricordo dinanzi alla sopraccitata chiesetta, per il congedo della SFGS dal prof. Jean-Werner Huber, ormai da alcuni mesi ex-direttore dell'Ufficio federale delle costruzioni, ora al beneficio della pensione (noto che l'alta carica è ora ricoperta dall'architetto ticinese Niki Piazzoli). C'erano un po' tutti gli addetti ed ex-addetti ai lavori. Con la regia di J.-W. Huber, la SFGS ha potuto concretizzare edifici quali il palazzo scolastico e amministrativo, l'immensa palestra omnisport, la palestra del giubileo e il Centro sportivo di Tenero.

L'impiantistica sportiva in forte fase espansiva  
Ma soltanto se è rispondente alle esigenze del tempo presente



## 10. Mostra Internazionale per Impianti Sportivi e Piscine con Congresso Internazionale IAKS

L'aumento del tempo libero a disposizione ed il desiderio di una migliore qualità della vita aprono agli amministratori di Enti locali ed all'imprenditoria private nuove e brillanti prospettive per una più adeguata redditività nella gestione di impianti natatori e sportivi in genere.

Un nuovo periodo di «boom» per gli impianti sportivi: ma soltanto per quelli costruiti secondo moderni criteri di innovazione tecnologica e di multifunzionalità. A Colonia, nel mese di Ottobre, potete far tesoro di questa nuova fase di espansione: Colonia rende trasparente questo difficile, ma vitale mercato.

320 ditte espositrici, provenienti da 23 Paesi, Vi indicano i metodi di gestione più redditizi, riducendo i costi di esercizio con l'introduzione delle più avanzate innovazioni tecniche.

### L'offerta

■ Progettazione ed impianti completi «chiavi in mano» ■ Costruzioni di base, rifiniture ed allestimenti tecnici ■ Installazioni, attrezzature ed accessori per saune e piscine ■ Impianti sportivi all'aperto ■ Attrezzi, materiali ed accessori per impianti sportivi e ricreativi ■ Attrezzature per turismo estivo ed invernale ■ Editoria tecnica, consulenza ed assistenza settoriale

Contemporaneamente, con la stessa tessera d'ingresso, si possono visitare altre due importanti mostre, che completano in modo ideale l'offerta merceologica della s+b:

**areal** Salone Internazionale  
per l'Architettura del  
Paesaggio e la Cura  
di Aree Pubbliche  
e Private



Salone Internazionale  
per la Pulizia e  
Manutenzione Industriale  
e l'Igiene Ambientale

# Colonia

## Mercoledì 28 – Sabato 31 Ottobre 1987

Coupon: \_\_\_\_\_

Prego inviarmi ulteriori informazioni su:  s+b  areal  IRW

Nome \_\_\_\_\_

Ditta \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Località \_\_\_\_\_

**Informazioni e tessere d'ingresso a prezzo ridotto:**  
Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41,  
8001 Zürich, Tel. 01/2 11 8110, Telex 812684

● Danzas AG, Reisen, Zürich, Tel. 01/2 11 30 30

● Reisebüro Kuoni AG, Zürich, Tel. 01/44 12 61

 **Köln Messe**

# Una coppia ideale: le nuove bevande per gli sportivi di Rivella.

# rivella



GGK

## **Rivella ACTIV per scattare:**

Favorisce la concentrazione e la reazione, determinanti per il rendimento complessivo. Con pochi carboidrati, allo scopo di mobilitare le energie dell'organismo. Priva di anidride carbonica. Ideale nell'allenamento, nella fase preparativa e immediatamente prima della competizione.

Le due nuove bevande sportive Rivella sono prodotte a base di siero di latte naturale. Essendo ipotoniche si rivelano particolarmente tollerabili. Non a caso sono il risultato di tutta l'esperienza nell'alimentazione per gli sportivi, che solo la Rivella possiede.

## **Rivella MARATHON per tener duro:**

Dona energia, agisce rinfrescando e rifornisce il corpo del necessario liquido. Priva di anidride carbonica. Particolarmente indicata per gli sforzi sportivi prolungati di ogni tipo, nonché per ristabilirsi dopo gli stessi.

## **Fate la prova.**

Inviando il presente tallone compilato riceverete gratuitamente una lattina di Rivella ACTIV e Rivella MARATHON (2,5 dl). E in pi\u00f9, tutto quello che gli sportivi devono sapere a questo riguardo.

Inviare a: Rivella, Servizio Sportivo, 4852 Rothrist.

Cognome:

Nome:

Via:

NPA/Localit\u00e0:

**rivella**